**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st July 2025**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **TS 1.3.8.2 – Vaakyam**  **Line No. 2**  **Panchaati No. 15** | j–¹eZy—I cxJ | j–¹e—ZyI cxJ | |

**=====**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2024**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **TS 1.3.6.2 – Vaakyam**  **Line No. 2**  **Panchaati No. 11** | | py¥rêx˜J e–kiI | py¥rêx˜J ek–iI | |
| **TS 1.3.9.2 – Padam**  **Padam No. 2**  **Panchaati No. 17** | | Hxr—czhõ–J C¥Zõxr—cy-hõ–J | | Hxr—czhõ– C¥Zõxr—cy-hõ–J | | |

**========**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st Oct 2023**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| **TS 1.3.9.2 – Padam**  **Padam No. 2**  **Panchaati No. 17** | | Hxr—czhõ–J C¥Zõxrx—cy-hõ–J | | Hxr—czhõ–J C¥Zõxr—cy-hõ–J | | |
| **TS 1.3.14.7 – Padam**  **Padam No. 40**  **Panchaati No. 30** | | D¦–ªR–s–d– CZõ¡˜ªR - s–¥d– | | D¦–ªR–s–d– CZõ¢˜ªR - s–¥d– | | |

**================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st August 2022**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |
| None | None | None |

**================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st Oct 2021**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **TS 1.3.10.1 – Padam**  **Padam No. 43**  **Panchaati No. 18** | öqzJ | A–sz– | A–²yJ | | öqzJ | A–sy– | A–²yJ | |

**==================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2021**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 1.3.1.2 – Padam  Padam No. 25  Panchaati No. 2 | kx–j–¥sðx–r–pdy–iyZy—  kxj¥sõxr - pdy˜I | ekzZy— | | kx–j–¥sðx–r–pdy–iyZy—  kxj¥sðxr - pdy˜I | ekzZy— | |
| TS 1.3.3.1 – Vaakyam  Line No. 7  Panchaati No. 5 | s¡pª¥RõxZy–ª ögÖ—¥RõxZyksy | s¡p—ª¥RõxZy–ª ögÖ—¥RõxZyksy |

**======================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st August 2020.**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None | Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None | Padam Correction = None  Vaakyam Corrections = None |

**==============================================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 30th June 2020.**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 1.3.1.2 – Vaakyam  Line No. 5  Panchaati No. 2 | kxj¥sõxr–pdy–I  ekõ¢—txiy | kxj¥sðxr–pdy–I  ekõ¢—txiy |
| TS 1.3.1.2 – Vaakyam  Line No. 9  Panchaati No. 2 | C–ix hp—Ç¡ py–qû¥Zx— | C–ix h—pÇ¡ py–qû¥Zx— | |
| TS 1.3.2.1 – Vaakyam  Line No. 5  Panchaati No. 3 | pm–MJ Kyi—öZ h–öbI | pm–MJ KyiöZ— h–öbI | |
| TS 1.3.3.1 – Vaakyam  Line No. 7  Panchaati No. 5 | s¡pª¥RõxZy–  ögÖ—¥RõxZyksy– | s¡pª¥RõxZy–ª  ögÖ—¥RõxZyksy– |
| TS 1.3.6.1 – Vaakyam  Line No. – Last Line  Panchaati No. 10 | cxix˜dõ¡qôsy - [ ] **10** | cxix˜dõ¡qôsz - [ ] **10** |
| TS 1.3.6.2 – Padam  Padam No. 7  Panchaati No. 11 | AöZ— | Bt— | ZZ§ | | AöZ— | At— | ZZ§ | | |
| TS 1.3.9.1 – Padam  Padam No. 6  Panchaati No. 16 | ¥Z | GZy— | eõx–j–Zx–I | | ¥Z– | GZy— | eõx–j–Zx–I | | |
| TS 1.3.9.2 – Padam  Padam No. 53  Panchaati No. 17 | D–ªÆûd—hs–iyZõ¡–ªÆû-d–h–s–I |  ix–k¡–ZI | | D–¦ªÆûd—hs–iyZõ¢–ªÆû-d–h–s–I |  ix–k¡–ZI | | |
| TS 1.3.13.1 – Padam  Padam No. 32  Panchaati No. 22 | ty–óè–sy–r–I | öe–Rx CZy—  öe - RxJ | ZûxI | | ty–óè–sy–r–I | öe–Rx CZy—  öe - RxJ | ZûI | | |
| TS 1.3.13.1 – Padam  Padam No. 35  Panchaati No. 22 | ZûI | D–exp—¥kxt–ÇûyZõ¡—e - Ap—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— | | ZûxI | D–exp—¥kxt–ÇûyZõ¡—e - Ap—¥kxtÇ¡ | q£–¥YxZ¡— | | |

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections – Observed till 31st March 2020.**

(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Section, Paragraph  Reference | As Printed | To be read as or corrected as |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| TS 1.1.13.1 – Vaakyam  22nd Panchaati | dyöMx–¥hYxc—kxóè AKJ |  pyr¢–Pzdx–© põ—sõZxI |  py–jÇ¡– pj—J | | dyöMx–¥hYxc—kxóè AKJ ||  pyr¢–Pzdx–© põ—sõZxI ||  py–jÇ¡– pj J ||  (single Ruk stop is replaced with double) |
| TS 1.3.12.1 – Vaakyam  In 2nd line  21st Panchaati | t–pyrôxóè— Asë¡ s¢kõ—J || | t–pyrôxóè— Asë¡– s¢kõ—J || |
| TS 1.3.13.2 – Vaakyam  In 3rd line  23rd Panchaati | i–byÇ—isëI ¥b–¥p¥hõx | i–byÇ—i–sëI ¥b–¥p¥hõx |
| TS 1.3.14.1 – Padam  Last Padam  24th Panchaati | e¡–k¡–dy–rç CZy— e¡—k¡ - dy–rçJ | **24** | e¡–k¡–dy–rç CZy— e¡k¡ - dy–rçJ | **24** |
| TS 1.3.14.5 – Vaakyam  In 2nd line  28th Panchaati | RxZ—¥p¥bx– pyPª.r—¥Y | | RxZ—¥p¥bx– pyP—ª.r¥Y | |
| TS 1.3.14.8 – Vaakyam  In 5th line  31st Panchaati | expK ¥kx–Py¥rx— i–öÉjx | expK ¥kx–Pyrx— i–öÉjx |

**==========**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections –Observed till 15th April 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | | **As Printed** | | **To be read as or corrected as** | | |
| 1.3.3.1 - Vaakyam  5th Panchati | | ix ix ix— tyóèszJ | | ix– ix ix— tyóèszJ | | |
| 1.3.4.2 - Vaakyam  7th Panchaati | | bh ¥b–ZZûóè ¥sx—i | | bh ¥b–ZZ§Zûóè ¥sx—i  (it is “ttva”) |
| 1.3.5.1 - Vaakyam  9th Panchaati | | q–Zp—m§.¥q– py ¥kx—t | | q–Zp—m§.¥qx– py ¥kx—t  it is “valshO” not “valshE” | | |
| 1.3.5.1 - Vaakyam  9th Panchaati | | s–tös—pm§.q– py p–jóè | | s–tös—pm§.qx– py p–jóè  (it is deegham) | | |
| 1.3.14.3  Vaakyam – last line | | hxk–Zx„¥²˜ å | | hxk–Zx¥²˜  (avagraham not required) | | |
| 1.3.6.1 - Padam  10th Panchati | | Hxr—czhõ– C¥Zõxr—by - hõ–J | | | Hxr—czhõ– C¥Zõxr—cy - hõ–J | | | |
| 1.3.8.1 - Padam  14th Panchati | | A–b§hõJ CZõ—Z§ - hõJ | | A–b§hõ CZõ—Z§ - hõJ  (visargm deleted) | | |
| 1.3.10.1 - Vaakyam  18th Panchaati | | si—kyY–© px—Zsõ | | si—kyY–© pxZ—sõ |
| 1.3.11.1 - Padam  20th Panchati | | A–hyZy— | | A–hzZy— | | |
| 1.3.13.1 - Padam  22nd Panchati | | cy–rYx˜ | | cy–rYx˜J (visargm added) | | |
| 1.3.13.2 - Padam  23rd Panchati | | j | | jJ (visargm added) | | |
| 1.3.14.4 - Padam  27th Panchati | | Z–dõ–Z¢J | | Z–dõ–Z¡J ( “Z¡J”) is hrasvam | | |
| 1.3.14.7- Vaakyam  30th Panchaati | | k–jyóè— s—tsû– | | k–jyóè s—tsû– |

**================**

**TS Pada Paatam – TS 1.3 Malayalam Corrections –Observed till 31st Jan 2019**

**(ignore those which are already incorporated in your book’s version and date)**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Section, Paragraph**  **Reference** | **As Printed** | **To be read as or corrected as** |
| **T.S.1.3.4.1 Padam** | öe¥iZy– öe - öe– | öe¥öeZy– öe - öe– |
| **T.S.1.3.4.2 Vaakyam** | C–bi–tI i—d¡–¥rõx— id¡rõx˜©a§ | C–bi–tI i—d¡–¥rõx—  id¡–rõx˜©a§ |
| **T.S.1.3.9.1-Vaakyam** | ZÀ– B eõxj—Zx–I ZÀ— | ZÀ– B eõx—jZx–I ZÀ |
| **T.S. 1.3.11.1 Padam** | Hxr—czhõ–J C¥Zõxr—cy - hõ–J | Hxr—czhõ– C¥Zõxr—cy - hõ–J |
| **TS 1.3.14.8 Padam 4** | s¡–p– | DªR˜I | Cr˜I | s¡–p– | D¦ªR˜I | Cr˜I |

**=====================================**